



BESCHERMING VAN UW PERSOONSGEGEVENS

Deze privacyverklaring geeft informatie over de verwerking en de bescherming van uw persoonsgegevens.

Privacyverklaring voor door de Europese Commissie georganiseerde bijeenkomsten en evenementen

Verwerking: in het kader van Juvenes Translatores

Gegevensbeheerder: Europese Commissie *Directoraat-generaal Vertaling, DGT.02*

Referentienummer: DPR-EC-00623

Inhoudsopgave

- 1. Inleiding**
- 2. Waarom en hoe verwerken we uw persoonsgegevens?**
- 3. Op welke juridische grondslag(en) verwerken we uw persoonsgegevens?**
- 4. Welke persoonsgegevens worden door ons verzameld en verder verwerkt?**
- 5. Hoelang bewaren we uw persoonsgegevens?**
- 6. Hoe beschermen en beveiligen we uw persoonsgegevens?**
- 7. Wie heeft toegang tot uw persoonsgegevens en aan wie worden deze meegedeeld?**
- 8. Wat zijn uw rechten en hoe kunt u ze uitoefenen?**
- 9. Contactinformatie**
- 10. Waar vindt u meer informatie?**

1. Inleiding

De Europese Commissie belooft uw persoonsgegevens te beschermen en uw privacy te respecteren. De Commissie verzamelt en verwerkt persoonsgegevens overeenkomstig [Verordening \(EU\) 2018/1725](#) van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de instellingen, organen en instanties van de Unie en betreffende het vrije verkeer van die gegevens.

In deze privacyverklaring wordt uitgelegd waarom uw persoonsgegevens in het kader van Juvenes Translatores worden verwerkt, de manier waarop wij alle verstrekte persoonsgegevens verzamelen, verwerken en beschermen, hoe die informatie wordt gebruikt en welke rechten u hebt met betrekking tot uw persoonsgegevens. U vindt ook de contactgegevens van de verantwoordelijke gegevensbeheerder bij wie u uw rechten kunt uitoefenen, de functionaris voor gegevensbescherming en de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming.

Hieronder vindt u informatie over de verwerking in het kader van Juvenes Translatores, die wordt uitgevoerd door het *Directoraat-Generaal Vertaling*, Eenheid DGT.02 – Communicatie en relaties met belanghebbenden van de Europese Commissie.

2. Waarom en hoe verwerken we uw persoonsgegevens?

Doel van de verwerking: DGT Eenheid DGT.02 – Communicatie en relaties met belanghebbenden verzamelt en verwerkt uw persoonsgegevens om u te informeren over de wedstrijd en de prijsuitreiking van Juvenes Translatores (voor, tijdens en na de wedstrijd) en om uw verzoek om deelname aan de wedstrijd te verwerken.

Tijdens de prijsuitreiking zullen live webstreaming en audiovisuele opnames van de sprekers, organisatoren en deelnemers, alsook foto's van de sprekers en panoramische foto's van deelnemers en organisatoren, worden gemaakt en gepubliceerd in het kader van de communicatieactiviteiten van Juvenes Translatores op sociale media.

Het publiek of deelnemers die niet aan het woord komen, worden niet individueel of in groep gefotografeerd. Zij kunnen echter op panoramische foto's van het hele evenement/publiek in beeld komen.

Deelnemers die geen deel willen uitmaken van de bovengenoemde webstreaming en opname/publicatie kunnen bezwaar maken tegen de verwerking door voor de prijsuitreiking een e-mail te sturen naar DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu. In dat geval en indien mogelijk wordt de deelnemers een plaats toegewezen die niet in beeld zal komen.

Uw persoonsgegevens zullen niet worden gebruikt voor geautomatiseerde besluitvorming of profilering.

3. Op welke juridische grondslag(en) verwerken we uw persoonsgegevens?

De verwerking in het kader van Juvenes Translatores is rechtmatig uit hoofde van artikel 5, lid 1, punt a), van Verordening (EU) 2018/1725 (de verwerking is noodzakelijk voor de vervulling van een taak in het algemeen belang of in het kader van de uitoefening van het openbaar gezag dat aan de instelling of het orgaan van de Unie is verleend).

De verwerking van persoonsgegevens van de sprekers op de prijsuitreiking van Juvenes Translatores met wie een contract wordt gesloten, worden uitgevoerd in overeenstemming met de contractuele bepalingen. Bijgevolg is de verwerking noodzakelijk en rechtmatig uit hoofde

van artikel 5, lid 1, punt c), van Verordening (EU) 2018/1725 (de verwerking is noodzakelijk voor de uitvoering van een overeenkomst waarbij de betrokkene partij is, of om op verzoek van de betrokkene vóór de sluiting van een overeenkomst maatregelen te nemen).

Uw toestemming is vereist voor:

- de verwerking van uw persoonsgegevens met betrekking tot uw dieetwensen en/of toegankelijkheidseisen;
- de uitwisseling van de lijst van deelnemers aan de prijsuitreiking van Juvenes Translatores met daarin uw naam, uw school en land van herkomst;
- de verwerking van uw persoonsgegevens om u uit te nodigen voor toekomstige evenementen die de gegevensbeheerder organiseert;
- de verwerking van uw persoonsgegevens om u te informeren over activiteiten in verband met de vertaalwerkzaamheden van de Europese Commissie.

Als u kiest voor deelname, geeft u ons uitdrukkelijk toestemming uit hoofde van artikel 5, lid 1, punt d), van Verordening (EU) 2018/1725 om uw persoonsgegevens voor deze specifieke doeleinden te verwerken. U kunt uw toestemming geven door middel van een ondubbelzinnige actieve handeling door het vakje (de vakjes) aan te kruisen op het onlineregistratieformulier. Uw toestemming is vereist om te kunnen deelnemen aan de wedstrijd Juvenes Translatores.

U kunt te allen tijde de toestemming voor deze diensten intrekken:

- om uw toestemming die u hebt gegeven om deel te nemen aan de wedstrijd Juvenes Translatores in te trekken, stuurt u een e-mail naar DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu

4. Welke persoonsgegevens worden door ons verzameld en verder verwerkt?

De volgende persoonsgegevens worden verwerkt:

- de contactgegevens van de verantwoordelijke volwassene van de deelnemende scholen (functie/titel, voornaam, familienaam, naam van de school, stad, land, e-mailadres, telefoonnummer);
- de contactgegevens en geboortedatum van de leerlingen die voor de wedstrijd zijn ingeschreven;
- nationaliteit, paspoort- of identiteitskaartnummer en de datum van afgifte en vervaldatum kunnen worden verzameld, zodat de betrokkenen toegang krijgen tot de plaatsen waar de prijsuitreiking plaatsvindt;
- dieetwensen (indien van toepassing) of specifieke toegankelijkheidseisen.

5. Hoelang bewaren we uw persoonsgegevens?

De gegevensbeheerder bewaart uw persoonsgegevens niet langer dan nodig is voor de doeleinden waarvoor ze zijn verzameld of verder zijn verwerkt.

Hieronder vindt u per categorie van verwerkte persoonsgegevens informatie over hoelang we die gegevens bewaren en een verwijzing naar het desbetreffende dossier:

- Alle persoonsgegevens in verband met de organisatie en het beheer van de wedstrijd Juvenes Translatores (met inbegrip van de tijdens de registratie voor, tijdens of na het evenement verstrekte informatie) zullen **een jaar** na de laatste actie in verband met de prijsuitreiking worden gewist.
- Gevoelige persoonsgegevens in verband met dieetwensen en/of toegankelijkheidseisen zullen worden gewist zodra zij niet langer noodzakelijk zijn voor het doel waarvoor zij in het kader van de wedstrijd Juvenes Translatores zijn verzameld, en niet later dan **1 maand** na het einde van de prijsuitreiking.
- Opnames van de webstreaming van de prijsuitreiking worden **2 jaar** bewaard alvorens ze worden gewist. Meer informatie vindt u in de Record of Processing DPR-EC-00306 (webstreaming van de evenementen van de Commissie).
- Audiovisuele opnames van de prijsuitreiking van Juvenes Translatores worden **3 maanden** na het evenement bewaard voordat ze worden gewist. Meer informatie vindt u in de Record of Processing DPR-EC-01937 (audiovisuele registratie van vergaderingen).
- Persoonsgegevens die met het Directoraat-Generaal Personele Middelen en Veiligheid van de Europese Commissie worden gedeeld met het oog op toegang tot de gebouwen van de Commissie voor de deelnemers worden **6 maanden** bijgehouden na de beëindiging van de relatie tussen de betrokkene en de Commissie. Meer informatie vindt u in de Record of Processing DPR-EC-00655 (systeem voor de controle van fysieke toegang van de Commissie) (Physical Access Control System - PACS).
- Persoonsgegevens die met de verwerkingsverantwoordelijke worden gedeeld met het oog op toekomstige verzending (bv. voor het ontvangen van nieuwsbrieven of uitnodigingen voor soortgelijke evenementen) worden verwerkt in overeenstemming met de Record of Processing - DPR-EC-02588 (beheer van inschrijvingen om informatie te ontvangen).
- Geselecteerde dienstverleners voor organisatorische doeleinden (zoals cateringbedrijven, reisagenten of organisaties voor het beheer van evenementen) zijn contractueel verplicht persoonsgegevens te verwerken namens en in overeenstemming met de instructies van de gegevensbeheerder, de vertrouwelijkheid van alle gegevens die zij verwerken te waarborgen en te beschermen tegen ongeoorloofde toegang, ongeoorloofd gebruik en bewaring.

6. Hoe beschermen en beveiligen we uw persoonsgegevens?

Alle persoonsgegevens in elektronische vorm (e-mails, documenten, databanken, geüploade series gegevens enz.) worden op de servers van de Europese Commissie opgeslagen. Alle verwerkingen worden uitgevoerd overeenkomstig [Besluit \(EU, Euratom\) 2017/46 van de Commissie](#) van 10 januari 2017 over de beveiliging van communicatie- en informatiesystemen binnen de Europese Commissie.

Voor contractanten van de Commissie gelden specifieke contractuele bepalingen voor iedere vorm van verwerking van persoonsgegevens namens de Commissie, en verplichtingen inzake vertrouwelijkheid die voortvloeien uit de Algemene Verordening Gegevensbescherming in de EU-lidstaten ("AVG", [Verordening \(EU\) 2016/679](#)).

Om uw persoonsgegevens te beschermen heeft de Commissie een aantal technische en organisatorische maatregelen genomen. De technische maatregelen voorzien in een adequaat niveau van netwerkbeveiliging en bescherming van uw gegevens tegen verlies, verandering en ongeoorloofde toegang, gelet op de risico's van de verwerking en de aard van de verwerkte persoonsgegevens. De organisatorische maatregelen houden in dat uw persoonsgegevens alleen toegankelijk zijn voor bevoegde personen die deze gegevens moeten kennen met het oog op de verwerking ervan.

7. Wie heeft toegang tot uw persoonsgegevens en aan wie worden deze meegedeeld?

Uw persoonsgegevens worden toegankelijk gemaakt voor de medewerkers van de Commissie die verantwoordelijk zijn voor deze verwerking en voor bevoegd personeel volgens het “need-to-know”-beginsel. Deze medewerkers zijn gehouden aan hun statutaire, en waar nodig, aanvullende overeenkomsten inzake vertrouwelijkheid.

We kunnen ook uw informatie delen met ons reisbureau met het oog op de organisatie van de reis van de winnaars en deelnemers aan de prijsuitreiking van Juvenes Translatores. De namen van de winnaars, hun land van herkomst en hun winnende vertalingen worden op de Europa-website gepubliceerd, op basis van de toestemming die is gegeven bij de deelname aan de wedstrijd.

Cookies

Cookies zijn kleine tekstbestanden die door een website op een apparaat (een computer, tablet of mobiele telefoon) worden gezet. Cookies worden gebruikt voor het functioneren van een website (functionele cookies) of voor het verzamelen van statistieken (analytische cookies).

De inschrijving voor de wedstrijd Juvenes Translatores gebeurt via de website van de Commissie. De cookies die de Commissie voor dit doel op het apparaat van de inschrijver opslaat, vallen onder het cookiebeleid van de Commissie, dat hier te vinden is: https://ec.europa.eu/info/cookies_nl

Als u de website (s) van onze wedstrijd bezoekt en als u zich inschrijft, houden wij de browsergeschiedenis van uw bezoek maximaal **1 maand bij**. Daarna wordt de informatie gewist. De verzameling, de aggregatie en het anonimiseren van gegevens vindt plaats in het gegevenscentrum van de Europese Commissie met toepassing van passende veiligheidsmaatregelen.

Cookies worden opgeslagen door Europa Analytics, de centrale dienst die de doeltreffendheid en doelmatigheid van de websites van de Europese Commissie op de Europa-server controleert. Meer informatie vindt u in de Record of Processing DPR-EC-00685 (Europa Analytics).

Websites werken ook zonder cookies, maar met cookies zijn ze gebruiksvriendelijker. U kunt cookies wissen of blokkeren, maar sommige onderdelen van de site zullen dan niet naar behoren werken.

De in cookies opgeslagen informatie wordt niet gebruikt om u te identificeren en wij delen de statistische gegevens niet met anderen. Deze cookies worden ook niet voor andere dan de hierboven beschreven doeleinden gebruikt.

Indien u niet wilt dat uw persoonsgegevens worden opgenomen in onze geanonimiseerde, geaggregeerde statistieken, dan kunt u dit aanduiden op onze pagina over de cookies. U kunt met name deze cookies naar believen controleren en/of wissen.

IT-tools van derden, waaronder sociale media

Wij gebruiken IT-tools van derden om informatie over de wedstrijd Juvenes Translatores te verspreiden en deze te promoten via veelgebruikte communicatiekanalen, waaronder sociale media. Gedetailleerde informatie over het gebruik van sociale media door de Europese Commissie vindt u in de Record of Processing DPR-EC-00073 (Gebruik van sociale media door de Europese Commissie).

U kunt onze video's bekijken, die we ook uploaden naar onze YouTube-pagina en links van onze website naar Facebook, Instagram en Twitter volgen.

Om uw persoonsgegevens te beschermen, worden er geen cookies op uw computer (of ander apparaat) gezet wanneer u onze pagina's bezoekt via dergelijke tools van derden. Ook wordt u niet onmiddellijk doorgeleid naar die sociale media of andere websites. Alleen wanneer u op een knop klikt om een video af te spelen, wordt er een cookie van het bedrijf dat de tool beheert op uw apparaat opgeslagen. Zolang u niet op knoppen of video's van sociale media klikt, worden er geen cookies van derden op uw apparaat gezet.

Voordat u content van derde partijen op onze website kunt bekijken, krijgt u een waarschuwing dat u de gebruikersvoorwaarden van die derden moet accepteren, waaronder hun cookiebeleid, waar de Commissie geen invloed op heeft.

We raden onze gebruikers aan voor gebruik het relevante privacybeleid van YouTube, Facebook, Instagram en Twitter zorgvuldig te lezen. Hierin kunt u nagaan hoe elk bedrijf uw persoonsgegevens verzamelt en verwerkt, hoe het deze gegevens gebruikt, wat uw rechten als gebruiker zijn en hoe u uw privacy kunt beschermen bij het gebruik van hun diensten.

Het gebruik van tools van derden impliceert geenszins dat de Europese Commissie deze bedrijven of hun privacybeleid onderschrijft. Wij aanvaarden geen verantwoordelijkheid voor onderbreking van de dienstverlening, mochten bepaalde IT-tools van derden soms niet beschikbaar zijn.

8. Wat zijn uw rechten en hoe kunt u ze uitoefenen?

Als "betrokkene" hebt u specifieke rechten op grond van hoofdstuk III (artikelen 14 tot en met 25) van Verordening (EU) 2018/1725, met name het recht om uw persoonsgegevens in te zien en deze te rectificeren indien ze onjuist of onvolledig zijn. Onder bepaalde voorwaarden hebt u het recht om uw persoonsgegevens te laten wissen, om beperkingen te stellen aan de verwerking ervan, om tegen de verwerking te maken en om uw persoonsgegevens over te dragen.

U hebt het recht om vanwege redenen die verband houden met uw specifieke situatie, bezwaar te maken tegen de – uit hoofde van artikel 5, lid 1, punt a), van Verordening (EU) 2018/1725 rechtmatige – verwerking van uw persoonsgegevens.

U hebt ingestemd met het verstrekken van uw persoonsgegevens aan de gegevensbeheerder voor de huidige verwerking. U kunt deze toestemming te allen tijde intrekken door de gegevensbeheerder daarvan in kennis te stellen via een e-mail naar DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu. De intrekking van uw toestemming is niet van invloed op de rechtmatigheid van de verwerking die heeft plaatsgevonden voordat u de toestemming hebt ingetrokken.

U kunt uw rechten uitoefenen door contact op te nemen met de gegevensbeheerder of met de functionaris voor gegevensbescherming. Indien nodig kunt u zich ook tot de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming wenden. Hun contactgegevens staan vermeld in punt 9.

Indien u uw rechten in het kader van een of meer specifieke verwerkingshandelingen wenst uit te oefenen, moet u in uw verzoek hiervan een beschrijving geven (d.w.z. hun referentienummer(s) zoals vermeld in punt 10).

9. Contactinformatie

- De gegevensbeheerder

Indien u uw rechten uit hoofde van Verordening (EU) 2018/1725 wilt uitoefenen of als u opmerkingen, vragen of redenen tot bezorgdheid hebt, of indien u een klacht wilt indienen met betrekking tot het verzamelen en gebruiken van uw persoonsgegevens, neem dan contact op met de gegevensbeheerder via DGT-TRANSLADORES@ec.europa.eu

- De functionaris voor gegevensbescherming (DPO) van de Commissie

Hebt u vragen over de verwerking van uw persoonsgegevens in het kader van Verordening (EU) 2018/1725, neem dan contact op met de functionaris voor gegevensbescherming (DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)

- De Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming (EDPS)

Als u meent dat bij de verwerking van uw persoonsgegevens door de gegevensbeheerder uw rechten op grond van Verordening (EU) 2018/1725 geschonden zijn, kunt u bezwaar maken (d.w.z. een klacht indienen) bij de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming (edps@edps.europa.eu).

10. Waar vindt u meer informatie?

De functionaris voor gegevensbescherming van de Commissie ("DPO") publiceert het register van alle verwerkingen van persoonsgegevens door de Europese Commissie die gedocumenteerd en aan hem gemeld zijn. Dit register kunt u raadplegen op: https://ec.europa.eu/info/about-european-commission/service-standards-and-principles/transparency/data-processing-register_nl

Deze specifieke verwerking is opgenomen in het openbaar register van de DPO met de volgende referentie: DPR-EC-00623.